

## 省 力 化

**固定費の削減**  
による  
**有効時間の**  
創出



## デジタル印刷フェア

**2025年 12月 5日 (金)**

**13:30 – 16:00 (事前申込制)**

### 会 場

コニカミノルタジャパン株式会社 ショールーム (CEC浜松町)  
〒105-0023 東京都港区芝浦1-1-1 BLUE FRONT SHIBAURA TOWER S

人手不足やコスト増—— 変化の時代に求められるのは「**省力化**」という次の一手。  
コニカミノルタジャパンとSHITARAが、固定費削減と有効時間の創出を実現する最新ソリューションを  
ご紹介します。あわせて、**グローバル視点での最新ビジネス情報**もお届けします！

### セミナー

1

コニカミノルタが描くビジネス戦略と  
省力化を実現する最新ソリューション・技術をご紹介します

2

### デジタル印刷市場、世界の潮流

#### 中国企業の印刷市場ビジネス戦略 (録画)

瑞邦 (Reborn) 社総経理 邹平 (Zou Ping) 氏

国際ラベル印刷展示会から見る、デジタル印刷の最新トレンド  
株式会社SHITARA 顧問 荒井純一

3

### SHITARAの省力化提案

#### (特別講演) 新たな国際人材活用の紹介

パキスタン大使館公共福祉担当官 Zahra Dastgir氏

#### SHITARA 多言語翻訳関連ソリューションのご紹介

KOTOBAL (コトバル)、VUEVO (ビューボ)、VOYT Connect (ボイトコネクト)  
株式会社SHITARA 渡邊いちこ

#### 加工機VULCANの活用

株式会社SHITARA 部長 梶島剛

### 実機デモ

4

### POD機 + IQ-501 実機デモで体感！

省力化と高品質の両立



### Valcan SC-350 で実現！

シール・ラベル印刷の  
省力化と生産性向上



5

新オフィスで見る  
コニカミノルタの働き方改革の取り組み  
浜松町 新オフィスツアー

# 参加お申し込み書

FAX番号

027-261-7700

E-mail

shitara@shitara.co.jp

※ FAX または E-mail にてお申し込みをお願いいたします。

ご案内

ご参加を希望されるお客様は、誠にお手数ではございますが、下記の必要事項をご記入のうえ、本状を上記FAX番号へご送信いただくか、上記メールアドレス宛にお送りくださいますようお願いいたします。

ご来場者情報

貴社名

参加予定人数 名

代表者様のお名前

電話番号

E-mail

※この申込書を通じて取得しました個人情報、当社の事業活動に必要な範囲に限定して、適切に管理・活用させていただきます。

## 会場のご案内

### コニカミノルタジャパン株式会社 ショールーム（CEC浜松町）

〒105-0023

東京都港区芝浦1-1-1

BLUE FRONT SHIBAURA TOWER S 10F

※10Fの総合受付までお越しください。

JR、東京モノレール  
浜松町駅 南口 徒歩約6分

浜松町駅 南口より

屋根付き歩道をご利用ください

都営地下鉄大江戸線・浅草線  
大門駅 B2出口 徒歩12分

ゆりかもめ

日の出駅 西口 徒歩7分



※内容は変更になる可能性がございます。あらかじめご了承ください。

本件に関するお問い合わせ

株式会社SHITARA 本社  
電話：027-261-7000

担当：山田  
メール：shitara@shitara.co.jp